NACZELNE DOWODZTWO.W.P.

(SZTAB GENERALNY).

W.Nr.11674(II.

Warszawa dnia 24 września 1919.

6. Pilne

Do

Adjutantury Generalnej.

1545/P2

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. Dz. 1545/P2 dnia 26/IX 1919 r.
1. załącz. Wydział.

Przesyła się tekst instrukcji do pertraktowania o przedłużenie zawieszenia broni z Ukraińską delegacją w Równem na dalszych dni 30.

Pertraktacje rozpoczną się 26.b.m. i będą z naszej strony prowadzone przez 3 delegatów wojskowych, wyznaczonych przez Dow. Frontu Wołyńskiego.

Haller m.p.

pułkownik
Szef Sztabu Generalnego.

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

Za zgodność.

Szef Oddziału II

361

NACZELNE DOWÓDZTWO W.P.

/ SZTAB GENERALNY /.

W.Nr.11674/II.

Warszawa, dnia 24 września 1919 r.

1545/I2

Do

Dowództwa Frontu Wołyńskiego.

Instrukcja dla rokowań o przedłużenie umowy o zawieszenie broni z armją ukraińską na nowych dni 30.

1/. Dowództwo frontu Wołyńskiego wyznaczy delegację, złożoną z trzech oficerów / w tem jeden oficer sztabowy /, która dnia 26 września 1919 r. w myśl punktu 4. umowy o zawieszenie broni między armją polską a ukraińską dnia 1 września 1919 r. podpisze przedłużenie powyższego traktatu na nowych dni 30 o ile delegaci ukraińscy zgodzą się na niżej podane zmiany.

Jako miejsce podpisania tej umowy wyznacza Nacz.Dow.W.P. Równo.

2/. Nacz.Dow.W.P. postanowiło do tekstu umowy z dnia 1. września 1919 r. wprowadzić następujące zmiany:

a/. do punktu 10. należy dodać: w razie zajęcia przez bolszewików obszarów, położonych na wschód od linji rozgraniczającej działania operacyjne zastrzega sobie Nacz.Dow.W.P. prawo przekroczenia linji demarkacyjnej zobowiązując się, że sztab Gł.Atamana Petlury zostanie każdorazowo o tem uwiadomionym.

Co się tyczy linji rozgraniczającej działania operacyjne to pozostaje ona zasadniczo niezmienioną jedynie miejscowości Zasław i Korzec mają znajdować się na zachód od niej, to znaczy pozostają w ręku polskim.

b/. punkt 6. umowy z dnia 1 września należy w całości skreślić i zamiast niego wstawić następujące: władze ukraińskie zarówno wojskowe jak i cywilne zobowiązują się nie czynić przeszkód i ułatwiać osobom narodowości polskiej wyjazd z terytorjum podlegającego władzom

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES

ukraińskim na terytorja polskie i rumuńskie, bądź drogą przez Kamieniec Pod., bądź drogą przez Chocim.

Władze ukraińskie zobowiązują się zezwalać wyżej wymienionym uchodźcom polskim na przewożenie wszelkiego majątku ruchomego, gotówki w papierach i metalu, papierów wartościowych oraz kosztowności podobnie jak listów i wszelkich dokumentów.

c/. Oprócz tego należy dodać do umowy z dnia 1 września jeszcze następujące punkta: I. władze ukraińskie zgadzają się by w punktach przepustkowych po stronie ukr. znajdowali się oficerowie polscy / ewentualnie przedstawiciele władz polskich /, którzy wykonywać będą kontrolę nad ruchem powracających uchodźców, wydawać im według swego uznania przepustki oraz ułatwić przebycie strefy neutralnej. Władze ukr. zobowiązują się polecić organom miejscowym władz autonomicznych w strefie neutralnej, by te, uchodźcom zaopatrzonym w przepustki wspomnianych oficerów polskich / ewentualnie przedstawicieli władz polskich / nie czyniły przeszkód ani trudności w przebyciu strefy neutralnej. II. Władze ukr. zezwalają na powrót na Ukrainę osobom narodowości polskiej, zamieszkałych poprzednio na Ukrainie lub posiadających tamże sprawy osobiste lub majątkowe, oraz zobowiązują się nie stawić przeszkód powrotowi tych osób na obszary, podlegające władzy Rzeczypospolitej Polskiej i traktować je pod każdym względem narówni z osobami wymienionemi w punkcie 6. umowy o zawieszenie broni. Życie i mienie tych osób będzie zagwarantowane przez odnośne władze. III. Władze ukr. cofną już wydane i nie będą wydawać żadnych rozporządzeń, ograniczających prawa osób narodowości polskiej pod względem narodowym, kulkturalnym, religijnym i ekonomicznym. IV. Władze ukr. obowiązują się uwolnić niezwłocznie najpóźniej w przeciągu dni 3 od chwili podpisania

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES

niniejszego rozejmu wszystkie osoby cywilne narodowości polskiej, które na zarządzenie władz ukr. zostały z powodów politycznych aresztowane, internowane lub wywiezione oraz zwrócić im w tymże samym terminie skonfiskowane walory, gotówkę i inny majątek.

H a l l e r m.p.
Pułkownik.

Za zgodność:

Szef Sztabu Generalnego.

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York
PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York
New York
New York
364